

Newsletter BKB



Dezember / décembre / dicembre 2023

Version française ci-après / versione italiana di seguito

Gerne informieren wir Sie über die folgenden Neuigkeiten der Beschaffungskonferenz des Bundes (BKB).

Revision der Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes per 1. Januar 2024

Ende April 2022 hat der Vorstand der BKB das [Kompetenzzentrum Beschaffungswesen Bund \(KBB\)](#) mit der Revision der Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes (AGB Bund) mandatiert. Die aktuelle Revision schliesst sich an die vorhergehende Revision aus dem Jahr 2020 an und bezieht sich auf Revisionsbedarf, welcher bereits damals erkannt, jedoch aus zeitlichen Gründen nicht in der damaligen Revisionsrunde, welche in zeitlicher Abhängigkeit zum Inkrafttreten des totalrevidierten öffentlichen Beschaffungsrechts stand, umgesetzt werden konnte. Hinzu kam in der Zwischenzeit zusätzlich festgestellter Revisionsbedarf, namentlich im Zusammenhang mit neuen gesetzgeberischen Entwicklungen. Schliesslich ergaben sich gewisse Änderungen im Zusammenhang mit dem Bundesratsbeschluss vom 28.06.2023 hinsichtlich der Themenbereiche Informations- und Datensicherheit.

Gestützt auf das Mandat des Vorstands der BKB hat das KBB Formulierungsvorschläge für die revidierten AGB ausgearbeitet und diesbezüglich zwischen dem 30.11.2022 und dem 28.02.2023 bei den Mitgliedern der BKB, weiteren Teilen der öffentlichen Verwaltung sowie ausgewählten Branchenverbänden eine Vernehmlassung durchgeführt. Die erhaltenen Rückmeldungen wurden im Rahmen eines Vernehmlassungsberichts aufgearbeitet und wurden teilweise in die Revisions Texte eingearbeitet.

Die finalisierten Revisionsvorschläge des KBB wurden durch das BKB-Plenum mittels Zirkularbeschluss per 03.11.2023 genehmigt. In Umsetzung der Vorgaben des Bundesratsbeschlusses vom 28.06.2023 werden die revidierten AGB per 01.01.2024 erlassen, d.h. sie gelten für Beschaffungsverträge, welche ab diesem Datum abgeschlossen werden. Zur Information sowie zur Verwendung im Rahmen von in Vorbereitung befindlichen Beschaffungen stehen die revidierten AGB jedoch bereits seit dem 05.12.2023 auf der Internetseite der BKB ([AGB des Bundes \(admin.ch\)](#)) zur Verfügung. Dort finden Sie zudem ein Informationsdokument, welches eine kompakte Übersicht über die wichtigsten Neuerungen der Revision bietet.

Das KBB empfiehlt grundsätzlich, bei Verträgen, welche entweder noch nicht unterzeichnet sind oder welche nicht innerhalb der nächsten ein bis zwei Jahre auslaufen, mit den (zukünftigen) Vertragspartnern über die Übernahme der revidierten AGB zu verhandeln. Die Geschäftsstelle BKB schliesst sich dieser Empfehlung an.

Beschaffungskonferenz des Bundes BKB
Eidgenössisches Finanzdepartement EFD
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL

Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern

Tel. +41 58 462 38 50

bkb@bbl.admin.ch

www.bbl.admin.ch

***** français *****

Nous avons le plaisir de vous informer des dernières nouveautés relatives à la Conférence des achats de la Confédération (CA).

Révision des conditions générales de la Confédération au 1er janvier 2024

À la fin du mois d'avril 2022, le comité directeur de la CA a chargé le [Centre de compétence des marchés publics de la Confédération \(CCMP\)](#) de réviser les conditions générales de la Confédération (CG). La révision actuelle fait suite à celle de 2020 et porte sur des besoins de révision déjà relevés à l'époque, mais qui n'avaient, pour des raisons de temps, pas pu être mis en œuvre dans le cadre de la révision de l'époque, celle-ci ayant dépendu temporellement de l'entrée en vigueur imminente du droit des marchés publics intégralement révisé. Depuis, d'autres besoins de révision ont été identifiés en relation avec les nouveaux développements législatifs. Enfin, certaines modifications font suite à l'arrêté du Conseil fédéral du 28 juin 2023 concernant la sécurité de l'information et des données.

Sur la base du mandat octroyé par le comité directeur de la CA, le CCMP a fait des propositions de formulation pour les CG révisées, menant une consultation à ce sujet entre le 30 novembre 2022 et le 28 février 2023 auprès des membres de la CA, d'autres acteurs de l'administration publique et de certaines associations professionnelles. Les avis formulés ont fait l'objet d'un rapport de consultation et ont partiellement été intégrés dans les textes révisés.

Les propositions de révision finalisées du CCMP ont été approuvées par la CA par voie de circulaire le 3 novembre 2023. En application des dispositions inscrites dans l'arrêté du Conseil fédéral du 28 juin 2023, les CG révisées seront édictées avec effet au 1er janvier 2024 et s'appliqueront aux contrats d'acquisition conclus à compter de cette date. Toutefois, à titre d'information et en vue de leur utilisation dans le cadre des acquisitions en cours de préparation, elles sont disponibles depuis le 5 décembre 2023 sur le site Internet de la CA ([CG de Confédération \(admin.ch\)](#)). Vous y trouverez également un document d'information qui offre un aperçu concis des principales nouveautés apportées par la révision.

Le CCMP recommande en principe de négocier avec les (futurs) partenaires contractuels l'acceptation des CG révisées, pour tous les contrats qui n'ont pas encore été signés ou qui n'arriveront pas à échéance avant un ou deux ans. Le secrétariat de la CA soutient le CCMP dans sa recommandation.

Conférence des achats de la Confédération CA
Département fédéral des finances DFF
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL

Fellerstrasse 21, CH-3003 Berne
Tél. +41 58 462 38 50
bkb@bbl.admin.ch
www.bkb.admin.ch

***** italiano *****

Siamo lieti di informarvi sulle seguenti novità riguardanti la Conferenza degli acquisti della Confederazione (CA).

Revisione delle Condizioni generali della Confederazione al 1° gennaio 2024

A fine aprile 2022, il comitato della CA ha affidato al [Centro di competenza per gli acquisti pubblici della Confederazione \(CCAP\)](#) il compito di rivedere le Condizioni generali della Confederazione (di seguito «CG»). La revisione attuale si riallaccia a quella precedente, avvenuta nel 2020, e affronta la

necessità di revisione che era già stata rilevata allora, ma che per motivi temporali non ha potuto essere attuata in quel ciclo di revisione, la cui tempistica era subordinata all'entrata in vigore del nuovo diritto in materia di appalti pubblici. Nel frattempo è inoltre emerso un ulteriore fabbisogno di revisione, in particolare in relazione ai nuovi sviluppi legislativi. Infine è stato necessario apportare alcune modifiche a seguito della decisione del Consiglio federale del 28 giugno 2023 sugli ambiti tematici della sicurezza delle informazioni e dei dati.

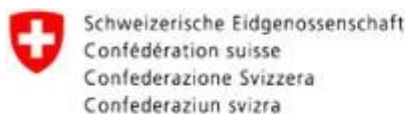
Sulla base del mandato del comitato della CA, il CCAP ha proposto nuove formulazioni nelle CG e ha svolto una consultazione al riguardo dal 30 novembre 2022 al 28 febbraio 2023 presso i membri della CA, altre parti dell'Amministrazione e determinate associazioni di categoria. I pareri pervenuti sono stati riassunti in un rapporto sui risultati e sono stati in parte integrati nei testi riveduti.

Le proposte di revisione definitive del CCAP sono state approvate il 3 novembre 2023 da tutti i membri della CA tramite decisione per circolazione degli atti. Secondo quanto disposto nella decisione del Consiglio federale del 28 giugno 2023, le nuove CG vengono emanate con effetto dal 1° gennaio 2024. Si applicano quindi a contratti di appalto conclusi a partire da tale data. Le CG rivedute sono messe a disposizione già a partire dal 5 dicembre 2023 sul sito Internet della CA ([CG della Confederazione \(admin.ch\)](#)) per informazione e per essere utilizzate nel quadro degli appalti previsti. Sul sito è inoltre pubblicato un documento che fornisce una breve panoramica sulle principali novità in relazione ai lavori revisione.

Per i contratti che non sono ancora stati firmati o che non giungono a scadenza l'anno prossimo o nei prossimi due anni, il CCAP raccomanda in linea di principio di negoziare l'adozione con i (futuri) partner contrattuali le CG rivedute. La segreteria della CA condivide questa raccomandazione.

Conferenza degli acquisti della Confederazione CA
Dipartimento federale delle finanze DFF
Ufficio federale delle costruzioni e della logistica UFCL

Fellerstrasse 21, CH-3003 Berna
Tel. +41 58 462 38 50
bkb@bbl.admin.ch
www.bkb.admin.ch



Beschaffungskferenz des Bundes BKB